

TACITE *Annales*, XIV, 22 « La succession de Néron » : VOCABULAIRE

Les mots sont placés dans l'ordre du texte.

1. *Inter quae* = relatif de liaison = (litt. parmi ces choses que) → *sur ce*
2. *sidus, eris* (n) = étoile
3. *cometes* (ici adjectif = *sidus cometes*) = astre chevelu → comète
4. *effulgeo, es, ere, effulsi* = briller
5. *vulgus, i* (n) = la foule → *vulgi opinio* = l'opinion commune
6. *tamquam* (adv) = pour ainsi dire
7. *mutatio, onis* (f) = changement
8. *portendo, is, ere, -tendi, -tentum* = présager, annoncer
9. *igitur* (adv) = donc, c'est pourquoi
10. *quasi* (adv) = pour ainsi dire
11. *depello, is, ere, -puli, -pulsum* = chasser, écarter de
12. *quisnam, quidnam* (pronom interr.) = qui donc ?
13. *deligo, is, ere, -legi, -lectum* = choisir
14. *anquiro, is, ere, -quisivi, -quisitum* = rechercher, s'enquérir de
15. *os, oris* (n) = bouche
16. *celebro, as, are, avi, atum* = mentionner, faire connaître
17. *nobilitas, atis* (f) = noblesse
18. *placita, orum* (n pl) = préceptes, maximes
19. *majores, um* (m pl) = les ancêtres
20. *colo, is, ere, colui, cultum* = pratiquer, célébrer
21. *habitus, us* (m) = manière d'être, attitude
22. *severus, a, um* = austère, sérieux
23. *castus, a, um* = pur, irréprochable
24. *quantus ... tantus* = aussi grand que ...
25. *metus, us* (m) = crainte
26. *occultus, a, um* = caché, secret
27. *adipiscor, eris, adipisci, adeptus sum* = obtenir, atteindre → *quanto ... occultior, tanto plus famae adeptus* = plus il vivait caché, plus il acquérait de gloire
28. *augeo, es, ere, auxi, auctum* = augmenter
29. *rumor, oris* (m) = rumeur
30. *par, paris* = égal, pareil
31. *vanitas, atis* (f) = vanité, frivolité
32. *orior, oriris, oriri, ortus sum* = se lever, naître, tirer son origine de
33. *interpretatio, onis* (f) = explication
34. *fulgur, uris* (n) = éclair, foudre
35. *discumbo, is, ere, -cubui, -cubitum* = se coucher pour manger, se mettre à table
36. *Simbruinus, a, um* = du Simbruvium
37. *stagnum, i* (n) = étang
38. *Sublaqueum, i* (n) = Sublaqueum (petite ville des Èques, dans le Latium)

39. dapes, um (f pl) = repas rituel (à connotation religieuse)
40. ictus, a, um = frapper
41. mensa, ae (f) = table
42. disjicio, is, ere, -jeci, -jectum = renverser, jeter çà et là
43. fines, ium (f pl) = territoire (pays limité par des frontières)
44. Tiburs, Tiburtis = de Tibur (petite ville près de Rome ; aujourd'hui Tivoli)
45. accido, is, ere, accidi = arriver
46. unde (pronom) = d'où
47. paternus, a, um = paternel
48. origo, inis (f) = origine
49. numen, inis (n) = volonté divine
50. destino, as, are, avi, atum = destiner, désigner
51. foveo, es, ere, fovi, fotum = encourager, favoriser
52. anceps, ancipitis = (litt. À 2 têtes) → ambigu, équivoque
53. praecolo, is, ere, -colui, -cultum = courtiser d'avance
54. avidus, a, um = avide
55. plerumque (adv) = la plupart du temps
56. fallax, acis = trompeur
57. ambitio, onis (f) = ambition
58. permotus, a, um = ébranlé, ému fortement
59. compono, is, ere, -posui, -positum → *componere litteras* = écrire une lettre
60. consulo, is, ere, -lui, -sultum + datif = avoir soin de, prendre des mesures pour
61. quies, quietis (f) = repos
62. Urbs, Urbis (f) avec majuscule = Rome
63. pravus, a, um = dépravé
64. diffamo, as, are = divulguer → *prava diffamantibus* = à ceux qui répandent de méchantes rumeurs
65. (se) subtraho, is, ere, -traxi, -tractum = (se) dérober à, (se) soustraire
66. avitus, a, um = héréditaire, ancestral
67. ager, agri (m) = champ, territoire
68. tutus, a, um = protégé, prudent
69. inturbidus, a, um = tranquille, non troublé
70. juvena, ae (f) = jeunesse
71. fruor, eris, frui, fruius/fructus sum + ablatif = jouir de
72. Ita (adv) = ainsi
73. illuc (adv de lieu) = là-bas
74. conjux, conjugis (f) = épouse
75. familiaris, is, e = familial
76. concedo, is, ere, -cessi, -cessum = s'en aller, se retirer
77. Isdem (mis pour iisdem/eisdem) diebus = en ces mêmes jours
78. nimius, a, um = excessif, scandaleux
79. luxus, us (m) = excès, débauche
80. cupido, inis (f) = désir
81. infamia, ae (f) = honte, déshonneur
82. fero, fers, ferre, tuli, latum = apporter
83. quia (conj) = parce que
84. fons, fontis (m) = source, fontaine

85. Aqua Marcia = l'aqueduc Marcia
86. deductus, a, um = amener
87. no, nas, nare = nager
88. incedo, is, ere, -cessi, -cessum = pénétrer dans
89. potus, us (m) = eau potable
90. caerimonia, ae (f) = caractère sacré
91. corpore loto (abl. absolu) = en s'y étant baigné
92. polluo, is, ere, ui, utum = souiller, profaner
93. sequor, sequeris, sequi, secutus sum = suivre
94. valetudo, inis (f) = maladie
95. ira, ae (f) = colère
96. adfirmo, as, are, avi, atum = confirmer